

„ПЕРШИЙ РАЗ У ЛЮРДІ“

(Продовження зі стор. 2)



Проект церкви Пречистої Діви Марії в Люрді (Інж.-арх. Мирослав Д. Німців).

старинних римських будівель, що становлять сенсацію минулих кількох років.

Вернувшись до Америки, я виконав проєкт з усіма деталями та переслав поштою до о. Прийми. Його висновок до уряду на апробату. Юнія французьких архітектів прийняла мене в свої ряди та дозволила підписати мій проєкт, що є великою честю для українського архітекта.

О. Василь Прийма просив мене передати привіт та подяку всім численним жертводавцям в Америці та Канаді за надіслані пожертви. Просив не забувати про потребу дальших пожертв, щоб можна почати будову в деякому розумінні першої у Франції нашої церкви у 1980 році. Всі інші церкви у Франції — це скорше каплиці при будинках без зовнішньої української архітектури. Наш Блаженний Патріарх Йосиф ще у 1971 році, у своєму листі із 18-го грудня до о. Прийми писав: „Дай Боже щоб Ви задіяли в Люрді свою церкву і свою станицю. Гроші збирайте, а я чимось допоможу“.

Таму в імені о. Прийми проситься прислати даліші пожертви (банковим чеком з допискою — Франція) на таку адресу: Monsieur l'Abbe Wasyl Pryjma 27, rue Adolphe-Coll B.P. 3168, 31025 Toulouse Cedex, Toulouse, France.

П.С. Коли ця стаття була вже набрана до друку, інж. Мирослав Данило Німців, автор статті, отримав лист з французького міністерства про дозвіл на будову української церкви в Люрді.

НОВИНИ З УКРАЇНСЬКОГО...

(Закінчення зі стор. 1)

„Деякі парадокси української бібліографії та її невідкладні завдання“. У тому ж числі теж стаття магістрантки Гарварду — Ольги Андрієвської: „Триомф партикуляризму: кубанські козаки в 1917 р.“

А у відділі рецензій Христина Воробель подала широкий огляд книжки д-ра П. Магочого про „Творення національної ідентичності: Підкарпатська Русь, 1848-1948“. Досі відновлено понад 30 прихильних рецензій на ту 640-сторінкову книгу.

Згідно з офіційним реєстром навчальних курсів Гарвардського університету, в академічному 1979/80 році відбуватимуться: 4 курси української мови, 4 курси української літератури, 8 курсів історії України, як також

регулярні кожнотижневі — загальні та спеціалізовані семінари українознавства.

Крім того шість інших курсів при обговорюванні східноєвропейської проблематики займатимуться в значній мірі українською тематикою.

У вересні цього року розпочато серію платних оголошень в „Свободі“. Це — виказ прізвищ найновіших жертводавців і сум виплат в 1979 році на українські студії в Гарварді.

Найбільш видатними жертводавцями 1979 року посподогні є: Петро Яцик, Павло і Фені Бєци, Василь і Лідія Кий, Ярослав і Ольга Дужі, 17-ий Відділ США в Маямі та Софія Гасвська. Крім цих осіб вплинули теж датки від понад 600 жертводавців.

У ПСИХІАТРИЧНИХ...

(Закінчення зі стор. 1)

них шпиталів в 1949-1951 роках, а згодом в 1962-1966 роках. Дальша доля невідома.

10. Іван Придиба, народжений в 1929 році. В 1960 роках його притягнуто до відповідальності за участь в українському національно-визвольному русі. В 1970 роках перебував у Дніпропетровській СПШ. Дальша доля невідома.

11. Василь Г. Тириш, народжений в 1911 році, колгоспник з Тарнопільської області. Домагався законності в колгоспі. В 1970 роках перебував у Дніпропетровській СПШ. Був випущений у місцевий шпиталь. Дальша доля невідома.

12. Анастолій Яворський,

народжений в 1956 році. Пробував атекти на Захід через Чехо-Словаччину. Перебував у Дніпропетровській СПШ. Дальша доля невідома.

Висезгадана Комісія подає також таку інформацію про д-ра Миколу Плахотнюка: перебував у Черкаському обласному психіатричному шпиталі в Смілі. 5-го березня 1979 року медична комісія рекомендувала звільнити Плахотнюка. Він очікує рішення суду у цій справі.

Розалин Картер...

(Продовження зі стор. 1)

банья фондів на передвиборчу кампанію, яка охопить цілу країну, враз з приватними домами; при цьому вона захоплювала, щоб всі старалися їм допомогти в цій справі.

Пані Розалин Картер подала вияснення, чому Джиммі Картер досі не проголосив ще своєї кандидатури, хоч до цього намовляли його дорадники. Причину цієї проволочки вона пояснила тим фактом, що будучи Президентом, Джиммі Картер зайнятий вирішенням багатьох важливих державних справ, і „для нього не саме і є пора бути рішучим і сильним“, а не вклю-

чуватися в різні політичні заяви чи метушню пов'язану зі справами виборчої кампанії.

На кожній зупинці п-ї Розалин Картер асистував Боб Греггем, губернатор Флориди та інші високі урядові стейти, які стійко і людяно підтримують Картера. Беручи до уваги ентузіастичне привітання дружини Президента і підтримку високих стейтових урядовців, включно з губернатором стейту, американські аналітики твердять, що в голосуванні при виборах цей стейт буде виразно по стороні президента Картера.

Український лікар...

(Продовження зі стор. 2)

цятьгодинної операції, подас такі завваги: „У випадку відтяти руки, чи пальця, дуже важливо дати відтятий частині тіла належне охолодження, щоб запобігти відумиранню клітин. Найкраще її зараз завинуту в газу і покласти перше в пластикову торбу, а потім разом із торбою покласти до ледяної води. Ніколи не можна класти відтятої частини тіла безосередньо на лід, бо тоді завмирає тканина і нищаться клітини“.

Нитка до зшивання така тоненька, що нею можна зшити перетятий людський волосок, але мікроскоп є такий сильний, що під ним

вилки до їди набирають величини 14 і пів фута, маленька артерія виглядає, як шнур. Тільки завдяки такому побільшенню операція є можливою. Д-р Білос вже має у цій ділянці ортопедії свій винахід, тобто прилад, що його він зачав успішно уживати при злучуванні зломаних кісток — він в продажі називається „Білос Пін“.

Д-р Білос є членом Українського Народного Союзу, „Провидіння“ і парафії св. Йосифа у Чикаго. Підсучасну пору він провадить у Чикаго в університетському шпиталі вишкіл резидентів, які спеціалізуються у пришиванні відтятих рук і пальців.

Слава Ісусу Христу!

ЗВЕРНЕННЯ
ТОВАРИСТВА СВ. СОФІЯ
ДО УКРАЇНСЬКОЇ ГРОМАДИ
в ЗСА

Високопреподобні й Всечесніші Отці! Дорогі Миряни! Вельмишановні Пані й Панове!

Кожний з нас знає, який великий вклад у національну і церковну справу вніс Блаженніший Патріарх Йосиф своїм Ісповідництвом Віри, своїм авторитетом і своєю працею. Мимо великих перешкод Москви і несприятливих для української Католицької Церкви умовин у Ватикані у минулому, наша Церква сьогодні стоїть твердо на своїх позиціях. За словами нашого Патріарха, „справу Церкви від національних пернів неможливо відділити... Хто є українцем-християнином, той є теж українським патріотом“. Тому Патріархат, це перший крок до національного усамостійнення та відродження державності України.

Для забезпечення діяльності установ Патріархії, Блаженніший Патріарх Йосиф створив та очолив Корпорацію „Св. Софія“ у Римі, яка є правним власником усіх надбань Патріархії. В країнах Вільного Світу, Блаженніший оснував крайові корпорації, одною з яких є Корпорація Св. Софія у ЗСА з осідком у Філадельфії. Блаженніший Патріарх поблагословив створення Патріаршого Фонду Товариства „Св. Софія“, який розпочав свою діяльність у 1977 році. До цього часу на конті ПОСТІЙНОГО ПАТІАРШОГО ФОНДУ є вже поперх 360.000.00 американських доларів не враховуючи спадків і записів.

Наш клич цього року є досягнути ОДИН МІЛЬЙОН доларів. Тому ставайте всі будівничими та меценатами Постійного Патріаршого Фонду та складайте пожертви при всяких нагодах, в часі збіркових акцій, чи безпосередньо посилайте на адресу корпорації. Ставайте членами-добродіями Патріаршого Фонду жертвуючи 500.00 доларів і більше, фундаторами — 1000.00 доларів і більше та меценатами — 5000.00 доларів і більше.

Цього року відзначаємо 40-річчя єпископського служіння Блаженнішого Патріарха Йосифа І. Нехай не буде нікого між нами, хто не зложив би в цьому ювілейному році щирої пожертви на Постійний Патріарший Фонд. Це буде найкращий наш дар любові для нашого Патріарха.

Всі пожертви на Товариство Св. Софія можна відтяти від податку. Податкове число Товариства Св. Софія є IRS No. 23-74380645. Чеки чи т. зв. моней ордер, прохавмо пересилати на:

ST. SOPHIA RELIGIOUS ASSOCIATION
OF UKRAINIAN CATHOLICS, INC.
7911 Whitewood Road • Philadelphia, Pa. 19117

З ХРИСТІАНСЬКИМ ПРИВІТОМ.

Д-р Роман Навроцька
Місто Голова

Д-р Роман Осінчук
Голова Комісії
Патріаршого Фонду

Інж. Юліан Головачек
Скарбник

Проф. Леонід Рудницький
Секретар

Жертвую ☐ декларую ☐ суму ☐ дол.
на Патріарший Фонд.

Ім'я та прізвище

Адреса

Увага! ІЗ НОВИХ ВИДАНЬ Увага!
Можна вже замовляти в книгарському відділі при „Свободі“
НА ЛЮДСЬКИХ ОЗЕРАХ
Поеті
ВОЛОДИМИРА ДЕМУС
сторінок Ціна \$2.50 з пересилкою.
Мешканців стейту Нью Джерсі зобов'язує 5% стейтвого податку.
„СВОБОДА“ BOOKSTORE
30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

Вшановуючи пам'ять

бл. п. д-ра Тита Залуцького
складаємо 100.00 доларів
на Гарвардський Центр Українських Студій.
Д-р Теодор і Міра ЗАЛУЦЬКІ



У ДЕСЯТУ,
ЩЕ І ШЕ СУМНУ
РІЧНИЦЮ СМЕРТИ
(30-го вересня)
нашого
Найдорощого
і Невіджапуваного
МУЖА, БАТЬКА
І ДІДУСЯ

сл. п. Протопресвітера Д-ра
ВОЛОДИМИРА ЛЕВИЦЬКОГО

булого Старшини-Учасника Визвольних Змагань України, громадського діяча на Рідних Землях, організатора шкільництва, генерального секретаря Українського Національного Об'єднання в Берліні та соборника-священника в ЗСА —

рівночасно,

У ДВ'ЯНАДЦЯТУ РІЧНИЦЮ ТРАГІЧНОЇ СМЕРТИ
нашого Дорогого СІНА, БРАТА І ВУЙКА

бл. п. ІГОРЯ ВОЛОДИМИРА
ЛЕВИЦЬКОГО

пластуна-юнака

будуть відслужені

ЗАУПОКІЙНІ ПАНАХИДИ

в неділю, 30-го вересня 1979 року

о год. 11-й ранку, в Українській Православній
Церкві св. Арх. МИХАІЛА в МІННЕАПОЛІСІ,
Мінн.;

в Українській Православній Церкві ВСІХ СВЯ-
ТИХ, при 11-й вул. в НЬО ЙОРКУ

та на Українському Православному Цвинтарі св.
Андрія, над МОГИЛОЮ в С. БАВНД БРУКУ,
Н. Дж., о год. 12-й дня.

Про спільні молитви за спокій Душ Спочилих в цей сум-
ний день, просять паскаво Родину, Духовенство, Побратимів по Зброді, Друзів, Співправників у шкільництві, Приятелів і Знайомих.

Спить наш Найдорощий цим Блаженным сном, в землі
американської хай і на далі буде для Вас легкою.

В безмежному жалі:

дружина-матір — ГАЛІНА
син — ОЛЕГ
донька — ОКСАНА з мужем ЯРОСЛАВОМ
і сном ВОЛОДИМИРОМ
донька — ЛЮБА з мужем РОБЕРТОМ

УКРАЇНСКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ
БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

93-й і 106-й Відділ США в Гартфорд, Конн.
запрошують Шановне Громадянство Гартфорду і околиці на

відзначення 35-ліття Журналу
„НАШЕ ЖИТТЯ“

що відбудеться

в неділю, 30 вересня 1979 р., о год. 4 по пол.
в залі Українського Народного Дому
при 961 Ведерсфілд Авеню в ГАРТФОРДІ, Конн.

В ПРОГРАМІ:

Доповідь пані УЛЯНИ ЛЮБОВИЧ, редакторки „Нашого
Життя“, співочий гурток „ЧЕРЕШНИНА“ і ПОКАЗ УКРАЇН-
СЬКОЇ НАРОДНОЇ та МОДЕРНОЇ НОШІ
Буде також ВИСТАВКА ВИДАНЬ „НАШОГО ЖИТТЯ“

КОЛИ
ПОДОРОЖУЄТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОЇЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова
грамота
УКРАЇНСЬКОГО
НАРОДНОГО
СОЮЗУ!

БАТЬКИ! Зв'яжіть замолodu
ваших дітей з найстаршою,
найбільшою й найбагатшою
українською національною
установою поза межами
батьківщини, якою є Україн-
ський Народний Союз, щоб
запевнити їм кращу буду-
чість, в нашій громаді
у віпному світі нового сві-
догого члена!



В невимовному жалю повідомляємо
Родину, Приятелів і Сусідів,
що дня 22-го вересня 1979 року, відійшла від нас,
ненадіжно,
наша Найдороща
ДРУЖИНА, МАМА, ДОЧКА, СЕСТРА І КУЗИНКА

бл. п.
МАРІЯ КРАЙНИК
(з дому МІЧКОВСЬКА)
проживши 57 років.

В глибокому смутку:
ІВАН — чоловік
БОГДАН І ОЛЕГ — сини
мати — ЄВГЕНІЯ в Україні
сестра — ОЛЬГА в Україні
АННА І ДАНИЛО МОХ — сестра з чоловіком
ІГОР МОХ з дружиною МАРІЄЮ — похресник
І дальша Родина в США і Україні

Порядок похоронних відправ буде поданий пізніше.
ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

Український Хор „ДУМКА“ в Нью Йорку, Н. Й.

приєднується до глибокої жалоби Українського Громадянства
з приводу смерті



бл. п.

СТАНІСЛАВА ЛЮДКЕВИЧА

1879 — 1979

Патріарха української музики, великого
композитора і музикознавця.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Управа Українського Хору „ДУМКА“ в Нью Йорку



У ДРУГУ РІЧНИЦЮ НЕВИМОВНО ТЯЖКОЇ РОЗПУКИ,
всіма нами Улюбленого, Найдорощого
і во віки Незабутнього
ЧОЛОВІКА І БАТЬКА

бл. п.

Д-ра ПЕТРА ХУДОЛІЯ

НА МОГИЛІ ПОКІЙНОГО

буде відправлена

ПАНАХИДА

ПОСВЯЧЕННЯ ПАМ'ЯТНИКА

зараз після Служби Божої, о годині 11-й ранку,
в неділю, 30-го вересня 1979 року
на православному цвинтарі св. Михайла у Blackstone, Mass.

про що повідомляємо Друзів і Знайомих.

У глибокому смутку: ТАНЯ — дружина
Д-р ЖОРЖ І АЛЕКСАНДЕР — сини
МАРІЯ ТАГРИН — теща

Український Хор „ДУМКА“ в Нью Йорку, Н. Й.

ділиться з Членством Хору та Українським Громадянством,
що 14-го вересня 1979 року,
відійшов у Вічність в Нью Йорку, Н. Й.



бл. п.

Проф. АЛЕКСАНДЕР БЕРНИК

копийний диригент нашого Хору.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Опечаленій Родині Покійного складаємо вислови глибокого співчуття

